TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BÌNH TÂN** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 361/2024/HS-ST
Ngày 30-12-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Thái Bình.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Phạm Thị Phạm Hương;

2. Bà Lê Thị Mỹ Dung.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Thắng – Thư ký Tòa án nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân tham gia phiên toà: Bà Trương Thị Thu Thảo – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 12 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 426/2024/TLST-HS ngày 22 tháng 11 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 496/2024/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 12 năm 2024, đối với bị cáo:

Nguyễn T, sinh năm 1990 tại tỉnh Thành phố Hồ Chí Minh; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Chung cư H, phường A, quận B, TP.H; nơi ở hiện nay: Không nơi cư trú nhất định; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Đ và bà Hồ Y; hoàn cảnh gia đình: chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam từ ngày 21/8/2024 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

- *Bị hại:* Ông Ngô Văn M, sinh năm 1951; địa chỉ: đường M, phường A, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 20 giờ 00 phút ngày 16/08/2024, Nguyễn T điều khiển xe mô tô biển số 76X3-4429 từ phường Phú Trung, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí

Minh để lượm ve chai. Đến khoảng 02 giờ 30 phút ngày 17/08/2024, T đi đến cửa hàng vé số Triệu Phát, địa chỉ số 605 đường An Dương Vương, Phường An Lạc A, quận Bình Tân thấy khóa cửa ngoài nên nảy sinh ý định đột nhập vào trong để trộm cắp tài sản. T dừng xe đối diện cửa hàng và quan sát xung quanh không có ai nên T dùng 01 thanh xà beng bằng kim loại dài khoảng 30 cm mang theo để cạy ổ khóa thì khoen cửa sắt bị gãy. Lúc này, T nghe tiếng chó sủa nên T quay lại điều khiển xe bỏ đi. Sau đó T tiếp tục quay lại mở khóa vào cửa hàng vé số Triệu Phát thấy có một tủ kính bên trong có vé số xổ truyền thống và vé số cào trúng thưởng đang bị khóa nên T quay ra xe lấy ba lô bên trong có một cái xà beng, T dùng xà beng phá ổ khóa tấm kính của tủ làm kính bị bể, rồi lấy hết toàn bộ vé số truyền thống, vé số cào trúng thưởng bỏ vào trong ba lô màu cam của T. Sau khi lấy xong vé số, T mở hai hộc tủ dưới tủ kính lấy hết số tiền trong hộc bên phải bỏ vào ba lô. Sau đó, T đóng cửa lại điều khiển xe về quận Tân Phú. Sau khi về quận Tân Phú, T đếm được tổng cộng khoảng 800 tờ vé số truyền thống các đài Thành phố Hồ Chí Minh, Long An, Bình Phước, Hậu Giang (xổ ngày 17/8/2024), không nhớ số lượng cụ thể từng đài và 900 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh và số tiền mặt là 3.400.000 đồng. Đến sáng cùng ngày, T đến Bến xe Miền Tây bán vé số trên cho 04 người bán vé số dạo (không rõ nhân thân lai lịch), mỗi người hơn 100 vé số truyền thống (không nhớ số lượng cụ thể vì T không đếm), người thứ nhất bán được 850.000 đồng, ba người còn lại bán mỗi người được 700.000 đồng, tổng cộng số tiền bán vé số là 2.950.000 đồng. Chiều ngày 17/8/2024, T dò các tờ vé số còn lại nhưng không trúng nên đã vứt bỏ. Đối với 900 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh thì T không bán cho ai, T đã cào 462 tờ nhưng không trúng thưởng và 69 tờ trúng thưởng (40 tờ trúng giải 10.000 đồng; 22 tờ trúng 20.000 đồng; 01 tờ trúng 40.000 đồng; 05 tờ trúng 50.000 đồng và 01 tờ trúng 100.000 đồng), còn lại 369 tờ chưa cào. Đến tối ngày 17/8/2024, T bị lực Công an kiểm tra phát hiện trong ba lô màu cam của T có 369 tờ vé số chưa cào và 69 tờ vé số đã cào đài Thành phố Hồ Chí Minh. Đối với số tiền trộm cắp và số tiền bán vé số xổ, T đã sử dụng vào việc mua ma túy sử dụng, cho chị Dương N số tiền 500.000 đồng tại khu vực Đầm Sen, tiêu sài cá nhân và ăn uống hết.

Đến ngày 18/8/2024, Nguyễn T bị đội Cảnh sát Hình sự công an quận Bình Tân phối hợp với Công an phường Phú Trung, quận Tân Phú kiểm tra hành chính tại trước nhà số 259 đường Khuông Việt, quận Tân Phú phát hiện T có biểu hiện ghi vấn trộm cắp tài sản nên đưa T về làm việc. Sau đó, vụ án được chuyển đến Cơ quan điều tra Công an quận Bình Tân thụ lý điều tra theo thẩm quyền.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên phù hợp lời khai nhân chứng, camera thu giữ và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Đối với ôngNgô Văn M là chủ cửa hàng vé số Triệu Phát, khai bị trộm cắp khoảng 1.000 tờ vé số truyền thống các đài Thành phố Hồ Chí Minh, Long An, Bình Phước, Hậu Giang, khoảng 1.500 tờ vé số chưa cào đài Thành phố Hồ Chí Minh và khoảng 10.000.000 đồng tiền bán vé số. Tuy nhiên, ông Thẩm không cung cấp được hóa đơn, chứng từ mua các loại vé số trên, không xác định đã bán được bao nhiêu tờ vé số trong ngày nên không nhớ cụ thể số lượng vé số và tổng số tiền để trong hộc tủ còn lại sau khi đã bán trong ngày 16/8/2024.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 298/KL-HĐĐGTS ngày 26/8/2024 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong Tố tụng hình sự quận Bình Tân, thời điểm định giá ngày 17/8/2024; kết luận: 01 tờ vé số truyền thống (xổ số ngày 17/8/2024) trị giá 8.800 đồng; 01 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh (hết hạn lưu hành ngày 31/12/2024) trị giá 9.000 đồng; 800 tờ vé số truyền thống các đài Thành phố Hồ Chí Minh, Long An, Bình Phước, Hậu Giang (xổ số ngày 17/8/2024) trị giá 7.040.000 đồng; 900 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh (hết hạn lưu hành ngày 31/12/2024). Tổng trị giá vé số bị trộm cắp là 15.140.000 đồng.

Tổng trị giá tài sản T trộm cắp là 18.540.000 đồng (trị giá vé số bị trộm cắp là 15.140.000 đồng; số tiền mặt là 3.400.000 đồng).

Vật chứng tạm giữ của:

- Tạm giữ của Nguyễn T:

+ 01 xe mô tô biển số 76X3 – 4429, xe T điều khiển đi trộm cắp tài sản. T khai mua lại của người đàn ông (không rõ lai lịch) với giá 3.700.000 đồng. Kết luận giám định số 5157/KL-KTHS ngày 20/9/2024 của Phòng Kỹ Thuật hình sự - Công an thành phố Hồ Chí Minh kết luận xe mô tô gắn biển số: 76X3- 4429 có số khung: RLCM5WPA0-5Y001120, số máy: 5WPA-01120 (số khung, số máy không bị đục lại số); qua xác minh xe mô tô trên do chị Hồ M Địa chỉ: Nam Bình, Bình Nguyên, Bình Sơn đứng tên chủ sở hữu. Kết quả xác minh tại Thôn Nam Bình 1 và Thôn Nam Bình 2, xã Bình Nguyên không có công dân Hồ M, sinh năm: 1980 cư trú tại địa phương. Cơ quan điều tra đã đăng báo tìm chủ sở hữu.

+ 369 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh và 69 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh đã cào và trúng thưởng. Cơ quan điều tra đã trao trả lại các tờ vé số trên cho bị hạiNgô Văn M.

+ 01 thanh kim loại xà beng, đã qua sử dụng. Đây là công cụ T dùng để thực hiện cạy cửa trộm cắp tài sản.

+ 01 ba lô vải màu cam; 01 đôi dép màu xanh; 01 nón bảo hiểm màu xanh, sọc trắng có chữ Grab; 01 áo thun dài tay màu xám; 01 quần dài màu xám. Đây là trang phục T mặc khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản.

+ 01 điện thoại di động Samsung, SỐ IMEII: 355726097028030/01. Số IME12: 355727097028038/01, điện thoại T dùng để liên lạc với gia đình.

- Tạm giữ của bị hại ôngNgô Văn M: 01 ổ khóa Maxpro màu vàng, còn khoen khóa cửa, đã qua sử dụng; 01 mảnh kính vỡ của tủ đựng vé số; 01 quyển tập loại 100 trang. Đây là vật chứng thu giữ tại hiện trường liên quan trong vụ án.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, bị hạiNgô Văn M đã nhận lại 438 tờ vé số cào đài thành phố Hồ Chí Minh và yêu cầu T bồi thường số tiền 20.000.000 đồng, T chưa bồi thường. Tại giai đoạn chuẩn bị xét xử, gia đình bị cáo đã bồi thường cho ông Thẩm số tiền 15.000.000 đồng, ông Thẩm không còn bất kỳ yêu cầu gì khác đối với bị cáo T.

Tại bản cáo trạng số 359/CT-VKS ngày 13 tháng 11 năm 2024, Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn T về tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Nguyễn T như nội dung bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 tuyên bố bị cáo Nguyễn T phạm tội "Trộm cắp tài sản". Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho bị hại, đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 nên đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo với mức án từ 01 (một) năm đến 02 (hai) năm tù. Vật chứng thu giữ trong vụ án xử lý theo quy định pháp luật.

Bị cáo thống nhất nội dung bản cáo trạng và tội danh Viện kiểm sát truy tố là đúng, không tranh luận và nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo có cơ hội sửa chữa sai lầm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Bình Tân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến, không khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn T tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị hại trong vụ án, bản ảnh hiện trường, tang vật đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở xác định: Vào khoảng 02 giờ 30 phút ngày 17/08/2024, bị cáo Nguyễn T có hành vi lén lút trộm cắp 800 tờ vé số truyền thống đài Thành phố Hồ Chí Minh, Long An, Bình Phước, Hậu Giang (xổ số ngày 17/8/2024); 900 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh (hết hạn lưu hành ngày 31/12/2024), tiền mặt là 3.400.000 đồng, tổng tài sản trộm cắp là 18.540.000 đồng tại cửa hàng vé số Triệu Phát, địa chỉ số 605 đường An Dương Vương, Phường An Lạc A, quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh thì bị phát hiện bắt giữ. Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Trộm cắp tài sản", tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Do đó, cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Tân truy tố bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản của người khác và làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an ninh ở địa phương nên cần xử phạt nghiêm để có tác dụng giáo dục và răn đe, phòng ngừa tội phạm.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; đã tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho bị hại. Do vậy, Hội đồng xét xử áp dụng các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội.

[4] Về hình phạt bổ sung: bị cáo đã bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả; không có công việc ổn định, hiện đang bị bắt tạm giam nên Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ôngNgô Văn M đã nhận lại một phần tài sản mà bị cáo chiếm đoạt, gia đình bị cáo đã bồi thường số tiền 15.000.000 đồng. Bị hại không có yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử xét thấy không có gì giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng:

+ Đối với 01 xe mô tô biển số 76X3 – 4429, bị cáo điều khiển xe đi trộm cắp tài sản, liên quan đến việc phạm tội. Bị cáo khai mua lại của người đàn ông (không rõ lai lịch) với giá 3.700.000 đồng. Kết luận giám định số 5157/KL-KTHS ngày 20/9/2024 của Phòng Kỹ Thuật hình sự - Công an thành phố Hồ Chí Minh kết luận xe mô tô gắn biển số: 76X3- 4429 có số khung: RLCM5WPA0-5Y001120, số máy: 5WPA-01120 (số khung, số máy không bị đục lại số); qua xác minh xe mô tô trên do chị Hồ M, địa chỉ: Nam Bình, Bình Nguyên, Bình Sơn đứng tên chủ sở hữu. Kết quả xác minh tại Thôn Nam Bình 1 và Thôn Nam Bình 2, xã Bình Nguyên không có công dân Hồ M, sinh năm: 1980 cư trú tại địa phương. Cơ quan điều tra đã đăng báo tìm chủ sở hữu nhưng đến nay chưa có ai liên hệ nên có căn cứ giao cho Cơ quan thi hành án có thẩm quyền tiếp tục đăng báo tìm kiếm chủ sở hữu trong thời gian 03 (ba) tháng tính từ ngày tuyên án, hết thời hạn trên mà không có ai liên hệ, thì tịch thu sung công quỹ nhà nước.

+ Đối với 369 tờ vé số cào đài Thành phố Hồ Chí Minh và 69 tờ vé số cảo đài Thành phố Hồ Chí Minh đã cào và trúng thưởng. Cơ quan điều tra đã trao trả lại các tờ vé số trên cho bị hại Ngô Văn M là có căn cứ.

+ Đối với 01 thanh kim loại xà beng, đã qua sử dụng. Đây là công cụ bị cáo dùng để thực hiện cạy cửa trộm cắp tài sản, liên quan đến việc phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu, tiêu hủy.

+ Đối với 01 ba lô vải màu cam; 01 đôi dép màu xanh; 01 nón bảo hiểm màu xanh, sọc trắng có chữ Grab; 01 áo thun dài tay màu xám; 01 quần dài màu xám. Đây là trang phục bị cáo mặc khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, liên quan đến việc phạm tội nên tịch thu, tiêu hủy.

+ Đối với 01 điện thoại di động Samsung, SỐ IMEII: 355726097028030/01. Số IME12: 355727097028038/01, bị cáo dùng để liên lạc với gia đình, không liên quan đến việc phạm tội nên có căn cứ để trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 ổ khóa Maxpro màu vàng, còn khoen khóa cửa, đã qua sử dụng; 01 mảnh kính vỡ của tủ đựng vé số; 01 quyển tập loại 100 trang của bị hại Ngô Văn M, đây là vật chứng thu giữ tại hiện trường liên quan trong vụ án, không còn giá trị sử dụng, bị hại không có yêu cầu nhận lại nên có căn cứ tịch thu, tiêu hủy.

[7] Đối với nam thanh niên (không rõ nhân thân lai lịch) đã bán ma túy cho bị cáo, do không biết rõ nhân thân lai lịch nên chưa làm việc được. Hiện Cơ quan điều tra tiếp tục truy tìm, sẽ xử lý sau là có căn cứ.

Đối với hành vi của bị cáo T làm bể 02 tấm kính có kích thước 70 cm x 28 cm, theo kết luận định giá tài sản dưới 2.000.000 đồng nên hành vi của bị cáo không đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" là có căn cứ.

Đối với chị Dương N được T cho số tiền 500.000 đồng tại khu vực Đầm Sen, do bị cáo không biết chị Hồng ở đâu nên chưa làm việc được, Hiện Cơ quan điều tra tiếp tục truy tìm, sẽ xử lý sau là có căn cứ.

[8] Về án phí: bị cáo Nguyễn T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173, các điểm b, i, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017:

Xử phạt bị cáo Nguyễn T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, về tội "Trộm cắp tài sản", thời hạn tù tính từ ngày 21/8/2024.

2. Về xử lý vật chứng: căn cứ vào Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) thanh kim loại xà beng, đã qua sử dụng; 01 (một) ba lô vải màu cam, đã qua sử dụng; 01 (một) đôi dép màu xanh, đã qua sử dụng; 01 (một) nón bảo hiểm màu xanh, sọc trắng có chữ Grab, đã qua sử dụng; 01 (một) áo thun dài tay màu xám, đã qua sử dụng; 01 (một) quần dài màu xám, đã qua sử dụng; 01 (một) ổ khóa Maxpro màu vàng, còn khoen khóa cửa, đã qua sử dụng; 01 (một) mảnh kính vỡ của tủ đựng vé số; 01 (một) quyển tập loại 100 trang, đã qua sử dụng.

- Trả lại cho bị cáo Nguyễn T: 01 (một) ĐTDĐ Samsung, đã qua sử dụng.

- Giao cho Cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền tiếp tục đăng báo tìm kiếm chủ sở hữu đối với: 01 (một) xe mô tô, biển số: 76X3-4429, đã qua sử

dụng, trong thời gian 03 (ba) tháng kể từ ngày tuyên án. Hết thời hạn trên mà không có ai liên hệ, thì tịch thu sung công quỹ Nhà nước.

(Theo Phiếu nhập kho vật chứng số NK25/48TV ngày 11/11/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Tân).

3. Về án phí: căn cứ vào Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

4. Về quyền kháng cáo: căn cứ vào Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015: Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Đối với bị hại vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo là 15 (mười lăm) ngày tính từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- CA TP.HCM (PC 53 - Đ3);
- TAND TP. HCM;
- Sở Tư pháp TP. HCM;
- VKSND quận Bình Tân;
- CA quận Bình Tân;
- Chi cục THADS quận Bình Tân;
- THAHS quận Bình Tân;
- Đương sự;
- Lưu VP - hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Phan Thái Bình